Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Courroux Wolfies**	**NCEE**
CLUB 2	**Rolling Aventicum**	**NCEE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Courroux**	Date / Datum Date / Data	**18.04.2021**
Start / Beginn Début / Inizio **13:30**	End / Ende Fin / Fine **15:39**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCT06**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	1

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207421	FERRARI Laetitia	
Official scorer Marqueur	50034	HOF Catherine	
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	30714	NUSSBAUMER Steve	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	17	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Courroux Wolfies**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	KOTTELAT Noé				214132
96	A	MEYER Matthias				216034
7	G	FERRARI Sevan	X	X		216952
29	G	WISLER Quentin			X	216035
47		BEURET Valentin				218646
14		EGGENSCHWILER Ewan				217291
37		FOLLY Léonard				217829
28		LIECHTI Loïc				218107
91		MEDINA Roméo				216060
66		ROTTET Yohan				214364
79		SCHNEIDER Malo				216037
8		TARCHINI Lelio				216811
88		TARCHINI Noé				212421
75		DÜSCHER Mathieux				221069

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	50105
	ROTTET Sylvie		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:28	88		1				
15:47	88	96	2				
17:49	88	66	3				
19:44	88		4				
27:51	88		5				
28:20	66	8	6				
29:18	66	91	7				
29:52	8	66	8				
30:33	88	77	9				
38:49	75	88	10				
45:28	88		11				
47:16	88		12				
48:02	75	88	13				
49:43	66	77	14				
52:47	96	8	15				
55:37	37	79	16				
58:22	28		17				
				TOTAL			17
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:31	77	2	00:00	17:31	I
30:04	79	2	00:00	32:04	E
43:37	77	2	00:00	45:37	B2
45:05	75	2	00:00	47:05	L
47:09	66	2	00:00	49:09	E
TOTAL				10 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	MARCHAND Nolan				217135
70	A	CHUARD Hugo				219349
1	G	THEVOZ Simon	X	X	X	214177
	G					
41		LINIGER Fabian				220068
15		BALLAMAN Samuel				214215
7		SCHWEIZER Juan				218848
77		BERNARD Marilyn				218323
96		STÄHLIN Théo				218210
99		CHASSOT Esteban				218153
38		CARREL Soraya				219035

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210048
	SIMONET Kylian		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:19	99	21	1				
27:12	99		2				
40:59	99		3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17:13	7	2	00:00	17:49	B1
24:58	7	2	00:00	26:58	H
34:38	96	2	00:00	36:38	B2
37:21	7	2	00:00	38:49	H
46:21	7	2	00:00	48:21	G1
52:42	41	2	00:00	52:47	H
56:22	7	2	00:00	58:22	B1
TOTAL				14 min	